



Commission for
Investigation and
Gathering Evidence
CIGE

هيئة التحقيق وجمع الأدلة تقرير تقدم عمل الهيئة للفترة ٢٠١٤-٢٠٢٤

آب ٢٠٢٤



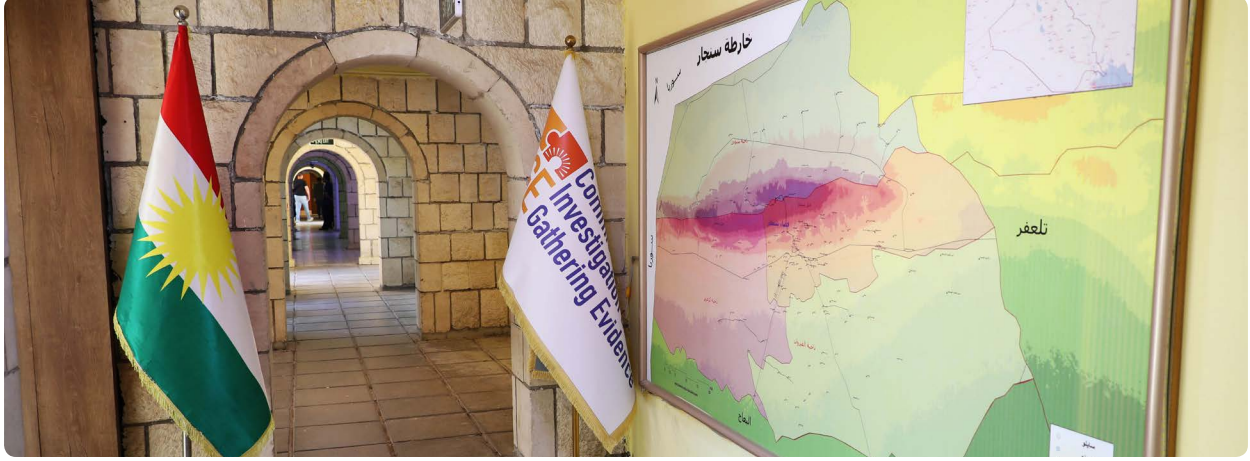
Commission for
Investigation and
Gathering Evidence
CIGE

هيئة التحقيق وجمع الأدلة تقرير تقدم عمل الهيئة للفترة ٢٠١٤-٢٠٢٤

جدول المحتويات

- ١ — مُقدمة من قبل رئيس هيئة التحقيق و جمع الأدلة (CIGE)
- ٢ — مُقدمة من قبل منسق التوصيات الدولية في حكومة إقليم كردستان
- ٣ — هيئة التحقيق وجمع الأدلة: التحقيق في جرائم داعش من دهوك
 - ٣ — عملنا
 - ٥ — الهيكلية الادارية
- ٧ — جمع الأدلة حول الجرائم الفظيعة لداعش لتحقيق العدالة الجنائية
 - ٧ — جمع الأدلة
 - ٩ — إدارة المعلومات والإدلة
 - ١٠ — نظام إدارة الأدلة التابع لهيئة التحقيق وجمع الأدلة
 - ١١ — تحليل الأدلة
 - ١٣ — التعاون والمساعدة
- ١٤ — تحديد هويات الاشخاص المفقودين لوضع حد لمعاناة العوائل المتضررة وإعادة لم شملهم
 - ١٥ — دعم الناجين لتحقيق العدالة والمساءلة
 - ١٥ — الدعم النفسي الاجتماعي
 - ١٥ — الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي (MHPSS) والتدريب على سبل العيش
 - ١٧ — شهادات التعويضات
 - ١٧ — الدعم القانوني
 - ١٨ — بناء شراكات لتحقيق رؤيتنا
- ٢٠ — زيادة الوعي بالجرائم الفظيعة لداعش وعمل هيئة التحقيق وجمع الأدلة من خلال التوعية

مقدمة من قبل رئيس هيئة التحقيق وجمع الأدلة



يسرني أن أشارك معكم أول تقرير لتقدم عمل هيئة التحقيق و جمع الأدلة (CIGE)، والذي من خلاله نقوم بتقديم عملنا المتمثل بالتحقيق في الجرائم الفظيعة التي ارتكبتها تنظيم داعش ضد الأقليات العرقية والدينية في منطقة سنجار وسهل نينوى، ونسلط الضوء على جهودنا لدعم حقوق الضحايا في إطار الالتزام بالقوانين الوطنية والدولية.

تبنى هيئة التحقيق وجمع الأدلة نهجاً متعدد التخصصات يشمل جمع الأدلة وتحليلها وحفظها، الى جانب تقديم الدعم للضحايا والتعاون مع الجهات المعنية ذات الصلة. وكان التعاون مع السلطات القضائية المختصة لتفادي الإفلات من العقاب وضمن استيفاء جميع المعايير القانونية والإجرائية حجر الزاوية في هذا الجهد. بالإضافة إلى ذلك، قدمت هيئة التحقيق و جمع الأدلة الدعم النفسي الاجتماعي والطبي والقانوني المستمر للضحايا طوال عمليات التحقيق.

تهدف هيئة التحقيق وجمع الأدلة في المرحلة القادمة إلى المساهمة بشكل أكبر في الإجراءات الوطنية والدولية للقضايا التي تعتمد المعايير الدولية وتنسيق الجهود في محاكمة الجناة لضمان تحقيق العدالة بأعلى المعايير، والحصول على الدعم اللازم للضحايا طوال العملية القانونية.

وبصفتي رئيساً لهيئة التحقيق وجمع الأدلة، أود أن أعرب عن امتناني لحكومة إقليم كردستان على دعمها اللامحدود لفريق هيئة التحقيق وجمع الأدلة منذ إنشائها حتى الآن. وكان قرار حكومة الإقليم بإنشاء مؤسسات معنية تتناول الجرائم الفظيعة لتنظيم داعش في العراق، مثل هيئة التحقيق وجمع الأدلة، ودعمهم المستمر لهذه القضية ودفاعهم عنها، ذا أهمية بالغة. كما أفقر بشدة جميع الجهات المعنية ذات الصلة، المحلية منها والدولية لمساهماتهم في تعزيز عمليات هيئة التحقيق وجمع الأدلة ودفع المسار نحو تحقيق العدالة للمجتمع المتضرر.


قاضي التحقيق

مقدمة من قبل الدكتور ديندار زيباري، منسق التوصيات الدولية في

حكومة إقليم كردستان



لقد أدى ظهور تنظيم داعش الى جلب فظائع لا توصف لشعب العراق وثقافته وتراثه، بما في ذلك إقليم كردستان. وردا على ذلك، سارعت حكومة إقليم كردستان إلى العمل على وقف تقدم تنظيم داعش، واستعادة الأراضي وتحقيق الاستقرار في المنطقة، هذا فضلا عن ضمان العدالة والمساءلة عن جرائمهم وإنهاء المعاناة الإنسانية الهائلة التي تسببوا بها. لقد قادنا التزامنا بالعدالة وسيادة القانون إلى إنشاء هيئة التحقيق وجمع الأدلة في أيلول ٢٠١٤. وكانت هذه الهيئة، ولا تزال، محورية في جهودنا لضمان المساءلة عن الجرائم التي ارتكبتها تنظيم داعش ولدعم حقوق الضحايا.

نشيد في هذا السياق بالجهود المتميزة لهيئة التحقيق وجمع الأدلة، التي اضطلعت بدور حاسم في جمع الأدلة وحفظها ومشاركتها من خلال التعاون والمساعدة القضائية. إن حكومة إقليم كردستان تدرك وتقدر التفاني الذي قدمته هيئة التحقيق و جمع الأدلة لأجل هذا المسعى وكذلك التقدم الذي أحرزته في كشف الحقيقة حول الفظائع التي ارتكبتها تنظيم داعش ودعم الضحايا والناجين. وإنني أشيد بجهود هيئة التحقيق و جمع الأدلة في تحديد هويات الأشخاص المفقودين، والتي جلبت الالتئام الذي كانت الأسر المفجوعة بأمس الحاجة إليه، وفي دعم الضحايا من خلال برامج مساعدة مخصصة لهذا الغرض. وعلاوة على ذلك، أود أن أسلط الضوء على أهمية التعاون الناشئ مع الجهات المعنية الوطنية والدولية ذات الصلة لدعم إجراءات جنائية عادلة و نزيهة.

وتؤكد حكومة إقليم كردستان مجددا على التزامها الثابت بتحقيق العدالة لضحايا جرائم داعش. وندعو إلى الاعتراف بهذه الجرائم بوصفها إبادة جماعية، ونشدد على أهمية جمع الأدلة بصورة شاملة، والعمل بالتعاون الوثيق مع شركائنا الدوليين.

الدكتور ديندار زيباري

هيئة التحقيق وجمع الأدلة:

التحقيق في جرائم داعش من محافظة دهوك

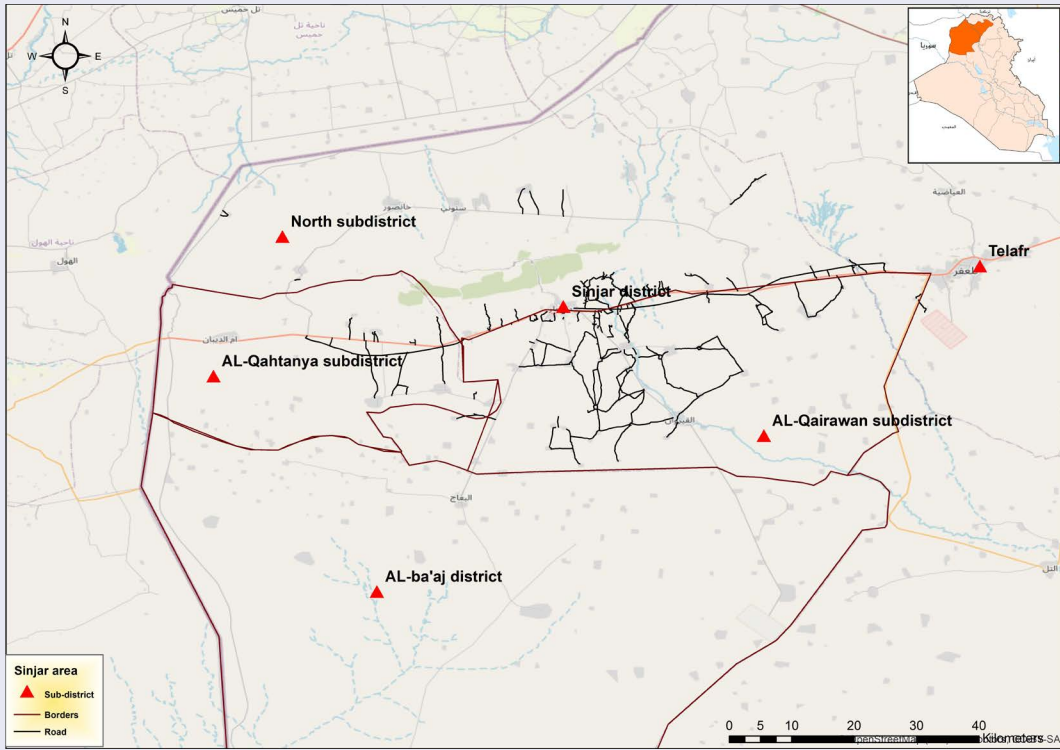
عملنا

هيئة التحقيق وجمع الأدلة هي هيئة قضائية تم تشكيلها من قبل مجلس قضاء إقليم كردستان للتحقيق في الأفعال التي ارتكبتها تنظيم داعش ضد الأقليات العرقية والدينية في منطقة سنجار وسهل نينوى اعتباراً من ١٠ حزيران ٢٠١٤، والتي قد ترقى بموجب القانون الدولي إلى مستوى الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب. تتمتع الهيئة بصلاحيات محكمة التحقيق مما يخولها بالتحقيق في الجرائم، وجمع الأدلة وتحليلها، وإعداد التقارير والبيانات التي يمكن إستخدامها في الإجراءات القانونية، وتيسير تحقيقات الدول الثالثة من خلال التعاون الدولي. يتمثل الاختصاص الزمني للهيئة في التحقيق في الجرائم ابتداءً من ١٠ حزيران ٢٠١٤، ويتمثل اختصاصها المكاني في التحقيق في الانتهاكات وتشمل العابرة للحدود منها فيما يتعلق بالضحايا من منطقة سنجار وسهل نينوى الذين تم نقلهم إلى سوريا وغيرها من الأماكن. تسترشد الهيئة بمبادئ المساواة والعدالة، وهي ملتزمة بدعم حقوق الضحايا، ودعم الإجراءات الجنائية العادلة والمستقلة والنزيهة بما يتوافق مع القانون الدولي.

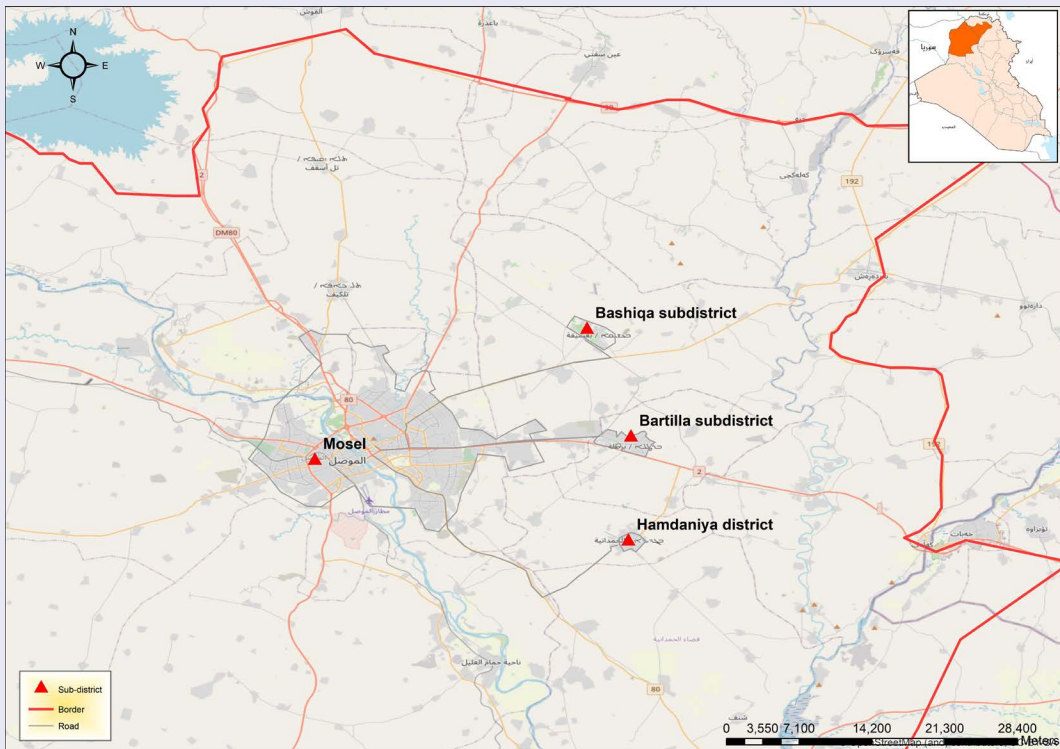


تعمل الهيئة في المناطق التالية

منطقة سنجار

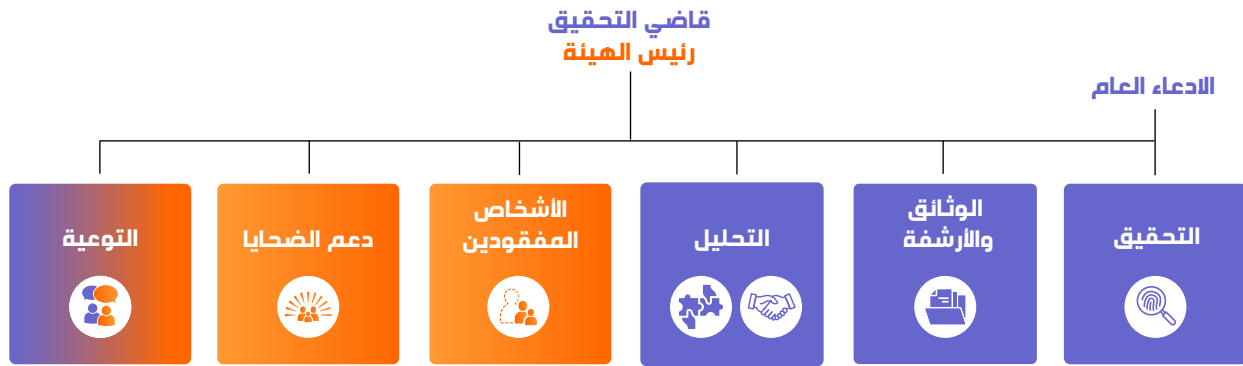


سهل نينوى



الهيكلية الإدارية

تم تشكيل هيئة التحقيق وجمع الأدلة بصلاحيات محكمة التحقيق بموجب القانون العراقي. ومنذ تشكيلها، تابعت هيئة التحقيق وجمع الأدلة مهمة التحقيق في جرائم داعش في منطقة سنجار وسهل نينوى وفقا للقانون العراقي، وتسعى إلى الالتزام بالقانون الدولي والمعايير الدولية وأفضل الممارسات ذات الصلة كي يمكن إستخدام الأدلة التي جمعتها و تحليلاتها في تيسير إجراءات جنائية عادلة ومستقلة أمام المحاكم الوطنية والإقليمية والدولية المختصة.



يتولى قاضي التحقيق رئاسة هيئة التحقيق وجمع الأدلة، وفقا لأحكام المادة ٣/٣١ من قانون السلطة القضائية رقم ٢٣ لسنة ٢٠٠٧ لإقليم كوردستان العراق، وكذلك قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم ٢٣ لسنة ١٩٧١.

و يشرف على جميع عمليات هيئة التحقيق وجمع الأدلة بما في ذلك التحقيقات والتحليلات والتعاون والمساعدة ودعم الناجين والتوعية.

وبلتزم بإدماج المعايير الدولية في عمليات هيئة التحقيق وجمع الأدلة لضمان مبادئ العدالة والإنصاف واحترام حقوق الإنسان.

مراقبة سير التحقيقات.

رئيس الهيئة



المدعي العام



يقوم محققو الشرطة والمحققون القضائيون بإجراء مقابلات مع الضحايا ومع الشهود لاستكمال إفادات الضحايا وتنفيذ إجراءات التحقيق.

وحدة التحقيق



تقوم بتنظيم وحفظ ورقمنة وأرشفة واسترجاع مواد الإثبات، والمحافظة على كل من سلسلة الحيازة ونزاهة الأدلة الجنائية وتسجيلها، وضمان حماية سرية وحساسية المعلومات من خلال نظام آمن مخصص بالكامل لإدارة الأرشيف والأدلة واسترجاعها؛

وحدة الوثائق والأرشفة



تضمن الحفظ الآمن واسترجاع المعلومات وفقا لبروتوكولات التحكم وقيود وضوابط والأمان والسرية.

تقوم بمراجعة الأدلة و التأشير والتمثيل البصري وتحليل المواد الإثباتية دعماً لبناء ملفات القضايا والتقارير التحليلية وطلبات المساعدة مع الالتزام بشروط السرية والموافقة المستنيرة.

وحدة التحليل



تقوم باستكمال ملفات المفقودين وجمع بيانات ما قبل الوفاة وإجراء اختبارات الحمض النووي للتعرف على الأشخاص المفقودين، والمشاركة في استخراج الرفات من المقابر وتسجيل بيانات الطب العدلي بالتنسيق مع منظمات المجتمع المدني المعنية والجهات الوطنية ذات الصلة، بما في ذلك وزارة الداخلية في حكومة إقليم كردستان، ودائرة شؤون الإيزيديين، ودائرة شؤون المختطفين، و دائرة شؤون و حماية المقابر الجماعية التابعة لمؤسسة الشهداء، ودائرة الطب العدلي في بغداد، والمحاكم المختصة.

وحدة المفقودين



تقوم بالتعامل مع الناجين والناجيات والضحايا لتلبية احتياجاتهم النفسية والعاطفية قبل وأثناء وبعد التواصل مع هيئة التحقيق وجمع الأدلة؛

وحدة دعم الضحايا



وتزودهم بالإحالات لمزيد من العلاج النفسي والطبي و أيضاً بشهادة لإعادة إصدار الوثائق المفقودة.

وتقوم بتنظيم دورات تدريبية للناجين والناجيات في مخيمات النازحين في محافظة دهوك وزاخو.

تسعى إلى تحقيق الشفافية في أنشطة هيئة التحقيق و جمع الأدلة من خلال التوعية و التواصل و نشر المعلومات.

وحدة التوعية



جمع الأدلة حول الجرائم الفضيعة لداعش لتحقيق العدالة الجنائية

جمع الأدلة



تظل هيئة التحقيق وجمع الأدلة سلطة التحقيق الرئيسية المسؤولة عن التحقيق في الجرائم الدولية المحتملة التي ارتكبتها تنظيم داعش ضد الأقليات العرقية والدينية في منطقة سنجار وسهل نينوى. للقيام بذلك، تقوم هيئة التحقيق و جمع الأدلة بجمع الأدلة المادية والمستندية من مجموعة من المصادر، بما في ذلك الأفراد ومواقع الجرائم والهيئات الحكومية العراقية ومنظمات المجتمع المدني الدولية والوطنية وسجلات بيانات المكالمات ووسائل الإعلام والمصادر المفتوحة، ووفقا للقانون الوطني العراقي وتهدف إلى الالتزام بالقانون الدولي والمعايير الدولية وأفضل الممارسات، لكي يتاح استخدام الأدلة التي تقدمها في تيسير إجراءات جنائية عادلة ومستقلة ونزيهة أمام المحاكم الوطنية أو الإقليمية أو الدولية المختصة، لضمان محاسبة الجناة على جرائمهم.



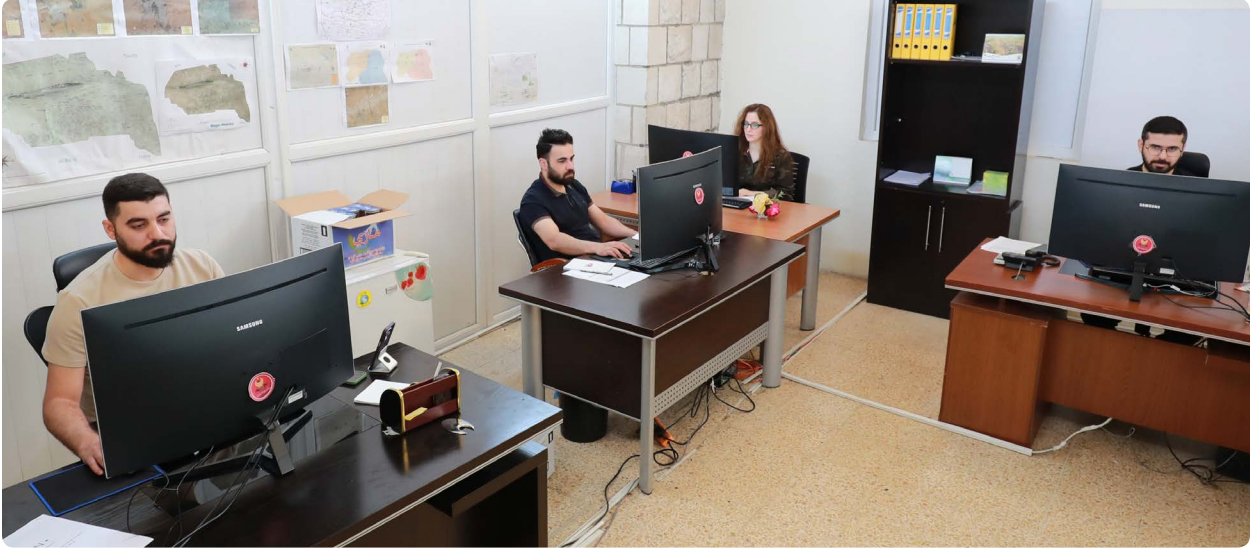
كان التركيز الملموس في تحقيقات هيئة التحقيق وجمع الأدلة حتى الآن على إجراء مقابلات مع الناجين والناجيات و الضحايا، لغرض تطوير ملفات قضايا الضحايا، حيث تمكنت من الاستفادة من قربها الجغرافي من المجتمعات المحلية المتضررة والناجين والناجيات، فضلا عن أنظمة الدعم والإحالة الخاصة بوحدة دعم الضحايا التابعة لها، كما حققت تقدما في التعامل مع الجاليات المتضررة في أوساط الشتات العالمي. وفي هذا الصدد، أكملت الهيئة منذ إنشائها أكثر من ٢٩٠٠ إفادة للضحايا، وفقا للمعايير الدولية المتعلقة بالموافقة المستنيرة.

ولدى الهيئة الاختصاص في التحقيق في الجرائم التي ارتكبت ضد جميع الأقليات العرقية والدينية المتضررة من داعش في جميع أنحاء منطقة سنجار وسهل نينوى. واعترافا بأن تنظيم داعش استهدف مجموعة متنوعة من الجماعات، بما في ذلك الإيزيديين والمسيحيين والشيعية والتركمان والكاكائية والشبك، تركز الهيئة جهودها لمعالجة المعاناة والسعي لتحقيق العدالة لجميع الضحايا. بموجب اختصاصها القانوني فإن هيئة التحقيق وجمع الأدلة مفتوحة و ملتزمة بخدمة كل مجتمع متضرر.

تم استكمال ٢,٩٠٢ افادة للضحايا

تكامـل التحقيقات والتحليلات

عملت هيئة التحقيق وجمع الأدلة ابتداءً من ٢٠٢٣، على دمج أنشطتها التحقيقية والتحليلية لضمان قدرتها على تحديد الثغرات في الأدلة بسرعة، والتركيز السريع لتحقيقاتها ومواردها على تلك المجالات وسد الثغرات في المعلومات أو الأدلة. تمكن المحللون والمحققون في هيئة التحقيق وجمع الأدلة من العمل بشكل تعاوني من خلال التوجيه اليومي والتدريب المنتظم على ممارسات التحقيق وأولويات جمع الأدلة والتخطيط للتحقيق. وقد أدى اعتماد خطط جمع البيانات ومتطلبات المعلومات الى تمكين المحللين من تقديم إسهاماتهم إلى المحققين ودعم وضع خطط المقابلات، وإجراء تحليل للثغرات في الإفادة فور تقديمها. وكجزء من نهجها المتكامل، أصبحت هيئة التحقيق وجمع الأدلة قادرة الآن على استخدام فريق تحقيق يضم محلل لدعم وإجراء مقابلات تتعلق بمهام محددة. ومن الأمثلة على ذلك مهمة إعادة إلى المواطن الجارية تحت قيادة محلل، والتي تسعى إلى إعادة رفات ضحايا مذبحه خانه صور وبردية إلى ذويهم.



تدريب اليونيتاد على الأدلة الجنائية الرقمية واستخبارات المصادر المفتوحة

شارك ١٠ محللين من هيئة التحقيق وجمع الأدلة في دورة تدريبية مدتها ٣ أيام في شباط ٢٠٢٤، نظمتها وحدة العلوم الجنائية في اليونيتاد حول الأدلة الجنائية الرقمية ومعلومات المصادر المفتوحة (OSINT) بهدف تعزيز مهارات جمع البيانات وتحليلها لدى موظفي هيئة التحقيق وجمع الأدلة.



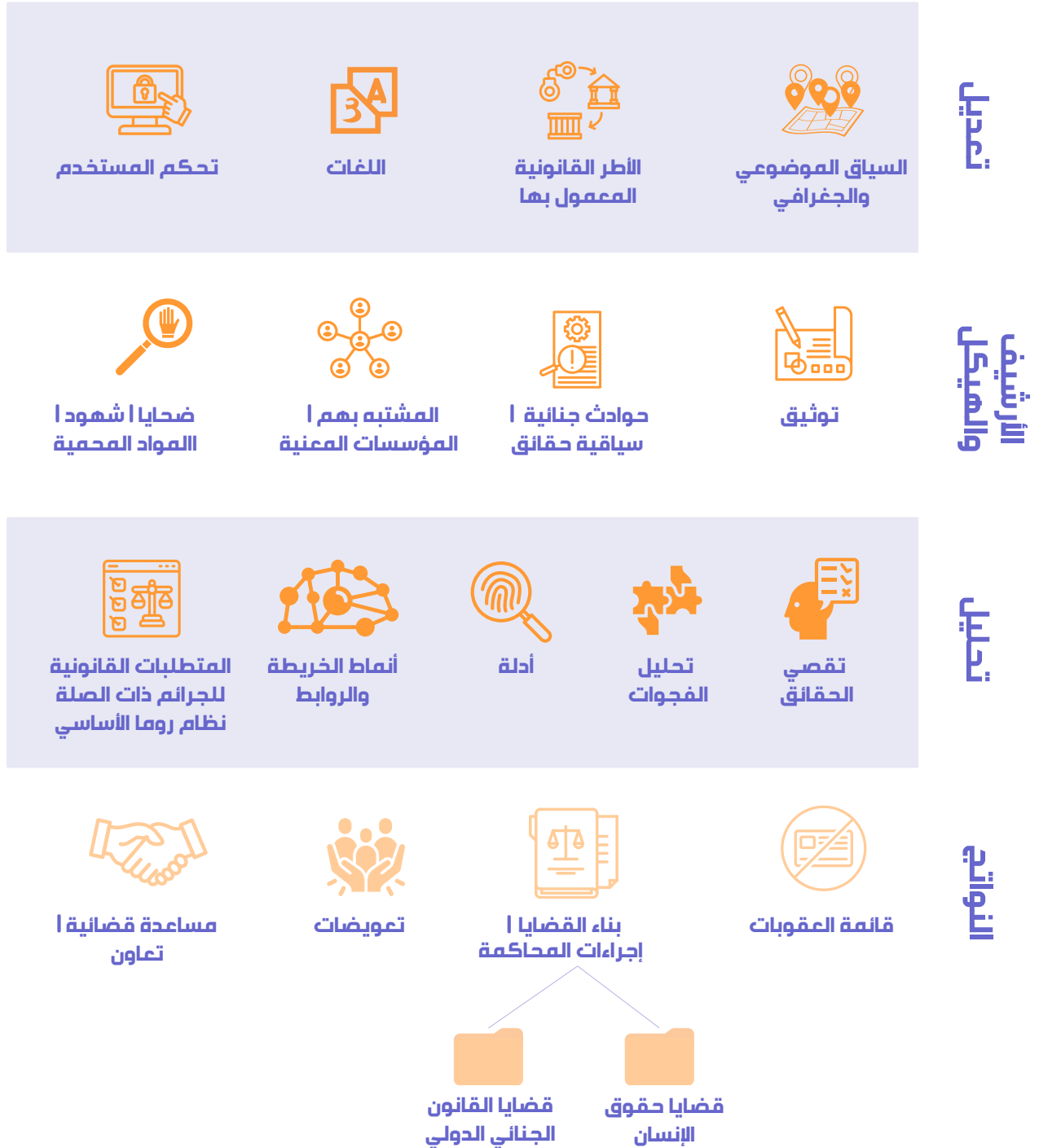
لتمكين هيئة التحقيق وجمع الأدلة من معالجة الكم الهائل من المعلومات الموجودة في الأدلة التي بحوزتها، اعتمدت على نظام لإدارة الأدلة، شبيه بمستودعات الأدلة أو المنصات الإلكترونية التي يستخدمها يونيتاد والآلية الدولية المحايدة والمستقلة. ويضمن هذا النظام المخصص بالكامل لإدارة الأدلة باللغتين العربية والإنجليزية سلسلة حياة متواصلة و نزاهة وسلامة الأدلة الجنائية وموثوقية البيانات. يوجد لديه سلسلة من تدابير الحماية والضوابط لتسجيل إجراءات الموافقة المستنيرة وحماية المعلومات السرية والحساسة، في حين يخضع الوصول إلى النظام لمجموعة من القيود والضوابط. يدعم النظام ميزات تحليلية متعددة تُستخدم بشكل متكرر في تحليل الجرائم الدولية وكذلك ميزات بناء وإدارة القضايا ونظام تتبع طلبات المساعدة. تم استخدام نماذج من هذا النظام من قبل وحدة الدفاع في المحكمة الجنائية العراقية العليا، و من قبل الكيانات التحقيقية و الإدعاء العام في كل من البوسنة والهرسك، وكولومبيا اندونيسيا وأوكرانيا، بينما قام إطاره الخاص ببناء القضايا بإرشاد عمل المحكمة الجنائية الدولية من خلال "مخططات التحليل المتعمق للأدلة" الخاصة بالنظام.

تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة منذ ٢٠٢١ بالعمل على تنفيذ إجراءات تفصيلية لحفظ وتخزين واسترجاع وتوفير واستخدام الأدلة و التحليلات بما يتماشى مع المعايير الدولية. وقد خضع موظفوها لتدريب مكثف وتوجيه وتنمية للقدرات لضمان استمرار وعيهم بالمعايير الدولية وامتثالهم لها، في حين تم تحسين البنية التحتية الورقية والرقمية لهيئة التحقيق وجمع الأدلة لجعلها أكثر اتساقاً مع البيئات الدولية. وقد انتقلت هيئة التحقيق وجمع الأدلة إلى هذا النظام المناسب لغرض ادارة الادلة كجزء من تنمية القدرات والمساعدة التقنية مع الشركاء الدوليين.



بالإضافة لنظام إدارة الأدلة الإلكترونية الآمن والذي يتم الوصول إليه من خلال مراقبة دقيقة، تحتفظ هيئة التحقيق وجمع الأدلة بمجموعة محفوظة جيداً من الأرشيف الورقي. كما تدير الهيئة أرشيف للأدلة الورقية يتم التحكم في مناخه ويلتزم بالمعايير الأمنية الدولية لأرشفة المواد الورقية. ويضمن ذلك سلامة الأدلة والحفاظ عليها وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. وحتى الآن، قامت الهيئة برقمنة أكثر من ٢٣٠٠٠ وثيقة وتسجيل ٣٧٨٧٦ وثيقة في نظام إدارة الأدلة الإلكترونية.

نظام إدارة الأدلة التابع لهيئة التحقيق وجمع الأدلة



«لقد أدى استخدام نظام إدارة الأدلة الإلكترونية الجديد الى تحسين عملنا إلى حد كبير من خلال تبسيط عملية تسجيل وإدارة مختلف أنواع المعلومات والأدلة. بالإضافة إلى ذلك، يعزز نظام إدارة الأدلة الإلكترونية قدرتنا على إجراء عمليات البحث واسترجاع المعلومات من الوثائق بكفاءة وفقا لبروتوكولات الأمان والسرية. فهو ينظم عملية الاسترجاع، مما يمكننا من تخزين مجموعة من المستندات وإدارتها ومعالجتها دون أن تثقل كاهلنا بالمعلومات الزائدة. وقد حسن ذلك من قدرتنا على تحديد البيانات ذات الصلة واستخراجها، مما يجعل عملنا في نهاية المطاف أكثر كفاءة ويقلل من الوقت المستغرق في مهام إدارة المعلومات.»

- (تم حجب الاسم) موظف إدخال البيانات

تمت رقمنة ٢٣,٠٠٠ + وثيقة

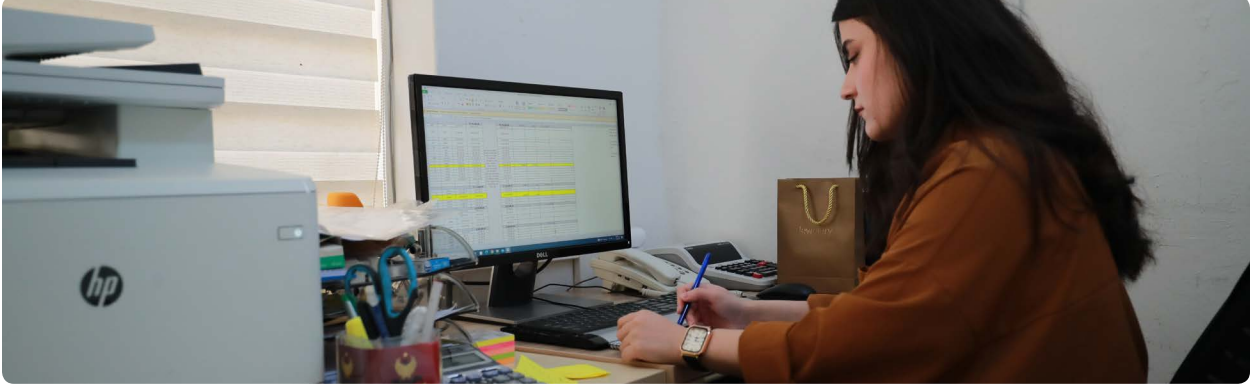
تم تسجيل ٣٧,٨٧٦ وثيقة في نظام
إدارة الأدلة الإلكترونية

تحليل الأدلة

يقوم محللو هيئة التحقيق وجمع الأدلة، قبل المباشرة بتنفيذ تقنيات تحليلية أخرى، بمراجعة وتأشير الأدلة المسجلة في نظام إدارة الأدلة الإلكترونية وذلك لتحديد الأنماط وتطوير التحليلات الوقائية والهيكلية والقانونية. وقد تم دعم وتوجيه هذا العمل من خلال شراكات مخصصة لتنمية القدرات والمساعدة التقنية مع الشركاء الدوليين.

«بفضل نظام إدارة الأدلة الإلكترونية الجديد، أصبح بإمكاننا القيام بمجموعة من المهام التحليلية بسرعة وكفاءة، مما يساعدنا على فهم إجمالي للأدلة التي بحوزتنا. على سبيل المثال، في نظامنا السابق كان يتم إضافة أنواع مختلفة من الملفات، ومن ثم ربطها بالقضايا و كان هذا مرهقا ومن الصعب استردادها. يدعم نظام إدارة الأدلة الإلكترونية هذه العملية، بما يضمن سهولة التكامل واسترجاع المعلومات، و يُمكننا من معالجة المزيد من الأدلة بقدر أكبر من الدقة والسرعة. وعلاوة على ذلك، مكنا نظام إدارة الأدلة الإلكترونية الجديد من تجميع و تصنيف الانتهاكات الفردية في حوادث أكبر، استنادا إلى الزمان و المكان، لتحديد الأنماط وتوليد أنواع مختلفة من التحليل القائم على الوقائع.»

- (تم حجب الاسم) المحلل ١



قصة نجاح

تم تشكيل فريق من المحللين في هيئة التحقيق و جمع الأدلة منذ عام ٢٠٢٢، لتلقي ومعالجة وإعداد طلبات المساعدة الواردة من الشركاء الموثوقين في مجال العدالة، وخضع المحللون لتدريب مفصل ولتوجيه أثناء العمل فيما يتعلق بالتعامل مع طلبات المساعدة الواردة. ويشمل ذلك تحديد مصطلحات البحث، وإنشاء خطة البحث، وإجراء عمليات البحث، ومراجعة نتائج البحث بحثاً عن صلة محتملة، وتلخيص نتائج البحث ذات الصلة المحتملة، وصياغة الردود على طلبات المساعدة. وبالتوازي مع ذلك، وضع الفريق إجراءات تشغيلية موحدة وبروتوكولات ومبادئ توجيهية لضمان ممارسات متسقة و فعالة بما يتماشى مع الممارسات الدولية. وقد تلقت واستجابت هيئة التحقيق وجمع الأدلة الى العديد من طلبات المساعدة من سلطات موثوقة في دول أخرى.

«منذ إطلاق نظام إدارة الأدلة الإلكترونية الجديد أصبح العمل التحليلي أسهل بكثير. تستغرق العملية وقتاً أقل وقد تحسنت عملية البحث عن المعلومات. يتعين على المحللين أن ينظروا يومياً في مجموعات من البيانات الضخمة، وأن يتحققوا من المصادر، وأن يجروا مقارنة متقاطعة للمعلومات لأجل تجنب الأخطاء والتحيزات. إن القدرة على القيام بذلك بسرعة ودقة أمر بالغ الأهمية، ولا سيما بالنسبة لطلبات المساعدة، حيث أن الاستجابة في إطار زمني معقول ضروري للحفاظ على الكفاءة التشغيلية وتعزيز الثقة، و نظام إدارة الأدلة الإلكترونية الجديد يسمح بذلك.»

- (تم حجب الاسم) المحلل ١



بإمكان هيئة التحقيق وجمع الأدلة، كجزء من عملها، دعم التحقيقات التي تجريها دول أخرى أو محاكم إقليمية أو دولية أو آليات تحقيق مختصة بالتحقيق في جرائم داعش ضد الأقليات العرقية-الدينية من منطقة سنجار وسهل نينوى. وبلوغ هذا الهدف، عملت هيئة التحقيق وجمع الأدلة على إقامة علاقات مع جهات هامة لإنفاذ القانون تابعة لدول أخرى وإنشاء قنوات اتصال قوية وفعالة لتلقي وإرسال طلبات المساعدة. وقد تم تدريب محللين متخصصين للقيام بمهام البحث والتحليل دعماً للطلبات الواردة، ولصيغة تقارير تحليلية، مع خضوع هذه العملية بشكل صارم إلى متطلبات الخصوصية و السرية بما في ذلك إجراءات الموافقة المستنيرة.

مشاركة هيئة التحقيق وجمع الأدلة في الاجتماع الـ ٣٤ للشبكة الأوروبية للتحقيق والملاحقة القضائية للإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب (شبكة الإبادة الجماعية)

شارك قاضي التحقيق ورئيس هيئة التحقيق وجمع الأدلة في الاجتماع الـ ٣٤ لشبكة الإبادة الجماعية الأوروبية في تشرين الثاني ٢٠٢٣، والذي كان مخصصاً للتحقيق وملاحقة الجرائم الدولية الأساسية التي ارتكبتها تنظيم داعش بحق الإيزيديين. وقد تحدث القاضي خلال الجلسة المفتوحة، مقدماً رؤية متعمقة لعمل هيئة التحقيق وجمع الأدلة وجهودها للانخراط في مبادرات العدالة العالمية لمحاكمة الجرائم الدولية التي ارتكبتها أعضاء تنظيم داعش، كما ورد في المذكرة الختامية على النحو التالي:

«أعرب أعضاء الشبكة عن تقديرهم لمساهمات هيئة التحقيق وجمع الأدلة في اختصاصها المتمثل في التحقيق وجمع الأدلة حول الجرائم الدولية الأساسية المرتكبة ضد الإيزيديين. ورحب أعضاء الشبكة بالهدف المعلن للهيئة بالعمل مع الشركاء الآخرين على المستوى الدولي لضمان تحقيق العدالة للناجين والناجيات.»



Network for investigation and prosecution of genocide, crimes against humanity and war crimes

تحديد هويات الاشخاص المفقودين لوضع حد لمعاناة العوائل



المتضررة وإعادة لم شملهم

في أعقاب الفظائع التي ارتكبتها تنظيم داعش في العراق، تم اختطاف العديد من الأفراد أو تعرضوا للاختفاء أو التهجير القسري، ولم يتم تحديد وضعهم ومكانهم وحالتهم لحد الآن. تتعاون هيئة التحقيق وجمع الأدلة تعاونًا وثيقًا مع مختلف الهيئات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني لتحديد هويات المفقودين. ويشمل ذلك تحديد مواقع المقابر وتحديد الهوية واستخراج الرفات، بما في ذلك رفع الرفات البشرية، والمقتنيات الشخصية وغيرها من الأدلة، وحفظها وإعادةها بصورة كريمة، وتبادل بيانات الطب العدلي المهمة، مثل عينات الحمض النووي، للتحقق منها بمقارنتها بالسجلات التي تم جمعها والمساعدة في عملية تحديد الهوية.



تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بتسجيل الدعاوى المتعلقة بالأشخاص المفقودين، والتي تتضمن تفاصيل السيرة الذاتية للأشخاص المفقودين وأقاربهم، وجمع بيانات ما قبل الوفاة من الأقارب ومصادر أخرى موثوقة. ويتم جمع هذه المعلومات مع معلومات مقدمة من شركاء آخرين لتحليل البيانات، من أجل إنشاء ملفات تعريف مفصلة عن المفقودين بهدف تحديد هوية ورفات الأشخاص المفقودين.

وعلاوة على ذلك، فإن هيئة التحقيق وجمع الأدلة في حوار مستمر مع عوائل المفقودين، وتقدم لهم الدعم النفسي الاجتماعي و تزودهم بالمعلومات المحدثة حول ملف اقاربهم المفقودين، وتشركهم في عملية تحديد الهوية عند الاقتضاء. تهدف هيئة التحقيق و جمع الأدلة لوضع حد لمعاناة العوائل المتضررة وإعادة لم شملهم.

«طلبت مني هيئة التحقيق وجمع الأدلة عينة دم لمساعدتي في العثور على أفراد عائلتي المفقودين. وبعد أن تم إنقاذهم، تحسنت حالتي النفسية وحالة أفراد عائلتي الذين تم إنقاذهم إلى حد كبير، وساعدنا ذلك على تخفيف العبء النفسي الذي تحملناه لفترة طويلة...»

- (تم حجب الاسم) أحد أفراد عائلة المفقودين

٢٤٧ شخص مفقود - رفات
٢,٠١٦ شخص مفقود - مجهولو المصير
تم تحديد ١٢٩ موقعًا لمقابر مسجلة
لدى هيئة التحقيق وجمع الأدلة

تم استكمال ٨٥٦, ٢ ملفًا لإستمارات
الأشخاص المفقودين
٣,٥٦٥ متبرع بالحمض النووي
٥٨٣ شخص مفقود - أحياء



قد يعاني ضحايا الجرائم الفظيعة التي ارتكبتها تنظيم داعش من معاناة شديدة، بما في ذلك الأذى الجسدي والصدمات النفسية والوصمة الاجتماعية. تهدف هيئة التحقيق وجمع الأدلة وفريقها إلى ضمان حصول الضحايا على بيئة آمنة ومطمئنة خلال تعاملهم مع الهيئة، والحرص إلى أقصى حد ممكن على عدم إلحاق المزيد من الأذى بهم.



الدعم النفسي الاجتماعي

تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بتقديم الدعم النفسي الاجتماعي للضحايا والناجين عند بدء ملف القضية. يقوم الأخصائيون النفسيون من وحدة دعم الضحايا (VSU) بإجراء التقييمات النفسية وتقييمات خطورة سرعة التأثر للضحايا عند البدء بملف القضية، وتقدم الوحدة خدمات المشورة الأساسية قبل تقديم إفاداتهم ومراقبة سلامة الضحايا قبل وأثناء وبعد الإدلاء بإفاداتهم. واعترافاً بالأوجه المحددة لخطورة سرعة التأثر فيما يتعلق بالعنف الجنسي والعنف القائم على النوع الاجتماعي، يقوم المحققون من نفس جنس الضحية بأخذ إفادة الضحايا. وبمجرد أن تقدم الضحية إفادتها، تجري وحدة دعم الضحايا تقييماً آخر يتضمن إحالات للدعم النفسي أو الطبي من ضمن شبكة الإحالة التابعة للهيئة من المراكز النفسية أو المرافق الطبية، والتي يراقبها فريق هيئة التحقيق وجمع الأدلة بانتظام.

تم إجراء تقييم نفسي اجتماعي لـ ٢,٧٥٠ ناجٍ وناجية

الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي (MHPSS) والتدريب على سبل العيش

تقوم وحدة دعم الضحايا بتنفيذ برامج تدريبية حول الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي مع سكان مخيمات النازحين داخلياً في دهوك وزاخو، لتسهيل صمود و تعافي الناجين الذين ما زالوا يعيشون في ظروف غالباً ما تكون صعبة.



قصة مميزة

تمكنت هيئة التحقيق وجمع الأدلة من توفير التدريب على سبل العيش لضحايا فظائع داعش بالتنسيق مع خدمات السلام المدني (CPS) للوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) بين أواخر سنة ٢٠٢١ وحزيران ٢٠٢٤. سمح المشروع لوحدة دعم الضحايا في هيئة التحقيق و جمع الأدلة بإجراء زيارات أسبوعية من خلال ثلاثة مشاريع (كل منها لمدة ٦ أشهر) إلى مخيمات النازحين في شاربيا وقاديا وإسيان وكابرتو وبيرسيف وباد كندال، لتوفير التدريب على المهارات الحياتية، وزيادة الوعي حول حقوق الناجين والناجيات، واستراتيجيات التأقلم مع الصدمات.

«كانت لجلسات التدريب على كيفية التغلب على الصدمات تأثير جيد في حياتي. لقد ساعدني على اجتياز الأوقات الصعبة. لقد وجدت العزاء في الدعم الذي تم تقديمه إلي أثناء حزني على أخي. و تمكنت أيضا من ان اواسي والدتي في حزنها على ابنها. لقد ساعدني التدريب على محاولة التغلب على الشدائد وإيجاد القوة في دعم الآخرين...»

- (تم حجب الاسم) أحد أفراد عائلة المفقودين

شهادات التعويضات

اعتمد مجلس النواب العراقي في ١ آذار ٢٠٢١، قانون الناجيات الإيزيديات رقم ٨ لعام ٢٠٢١، الذي وضع برنامج تعويضات رائد للأيزيديين والتركمان والشبك والمسيحيين الذين نجوا من الجرائم الفظيعة لداعش. تم فتح باب تقديم الطلبات في ٧ أيلول ٢٠٢١. تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بمساعدة الناجين والناجيات من خلال إصدار كتب رسمية داعمة تؤكد أحقية الناجي أو الناجية بالحصول على التعويضات. تلعب هذه الكتب دورا محوريا في التحقق من مصداقية تجارب الناجين والناجيات وبالتالي الدفاع عن حقوقهم في التعويض والدعم. كما تحيل هيئة التحقيق و جمع الأدلة الناجين والناجيات إلى منظمات أخرى للحصول على المساعدة في استكمال ومعالجة طلباتهم للحصول على التعويضات.

تم تقديم ١,٣٠٨ شهادة تعويض منذ ٧ أيلول ٢٠٢٢

الدعم القانوني

غالبًا ما يتم فقدان أو تلف الوثائق الأساسية مثل أوراق الهوية وشهادات الميلاد وسندات الملكية خلال فترات النزاع والاضطراب، مما يؤثر بشكل كبير في هوية الأفراد ووضعهم القانوني. وادراكًا للطبيعة الحساسة لهذه التحديات تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بإصدار شهادات تؤكد فقدان الوثائق، وهي شهادات أساسية لبدء عمليات إعادة إصدار هذه الوثائق من خلال القنوات الحكومية. تعمل الهيئة على تقديم مساعدة شاملة في استعادة الوثائق الحيوية الضرورية لدعم الحقوق القانونية وإعادة بناء الحياة وسط الشدائد. بالإضافة إلى ذلك، تقوم بإجراء إحالات إلى شبكة من المنظمات والموارد المصممة خصيصا لتلبية الاحتياجات المتنوعة. وسواء أحتاج الناجين و الناجيات إلى المساعدة القانونية أو خدمات المناصرة أو غيرها من أشكال الدعم، فإن هيئة التحقيق وجمع الأدلة تسعى جاهدة إلى ربطهم بالموارد الضرورية.

تم تقديم ٧,٠٤٠ شهادة للناجين والناجيات مما يسمح بإعادة إصدار الوثائق المفقودة وغيرها من الوثائق القانونية

بناء شراكات لتحقيق رؤيتنا



تسعى هيئة التحقيق وجمع الأدلة بفعالية إلى إقامة شراكات متنوعة لتعزيز عملياتها، بما في ذلك تضمين القانون الدولي والمعايير الدولية وأفضل الممارسات في جميع أعمالها وتيسير تقديم الخدمات الأساسية. وبموازاة ذلك، تواصل هيئة التحقيق وجمع الأدلة تنفيذ برنامج للتعاون والمساعدة القضائية مع سلطات تحقيق ذات مصداقية في دول أخرى أو منظمات دولية معنية بالمساءلة، بما في ذلك تلبية طلبات المساعدة. وتظل هيئة التحقيق وجمع الأدلة ممتنة لشركائها لما يقدمونه من دعم متواصل ومساهمات في تعزيز عملياتها ومناصرة هذه القضية. كما تظل منفتحة وملتزمة بالمشاركة مع الجهات المعنية ذات الصلة ضمن الإطار الذي يسمح به اختصاصها القانوني.

تنمية القدرات والمساعدة التقنية

تسعى هيئة التحقيق وجمع الأدلة إلى إقامة شراكات طويلة الأمد مع المنظمات التي لديها خبرة في مجال تنمية القدرات والمساعدة التقنية في جميع جوانب التحقيق في الجرائم الدولية المعقدة التي ترتكبها جهات من غير الدول. وقد عززت هذه الشراكات حتى الآن القدرات التشغيلية لهيئة التحقيق وجمع الأدلة بما في ذلك أفضل الممارسات التحقيقية، ورقمنة الأدلة، وإدارة الأدلة وتحليلها، وطلبات المساعدة، والمساعدة القانونية العامة، ودعم الضحايا والناجون و الناجيات، والتوعية.



Global
Rights
Compliance



Implemented by

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Ziviler Friedensdienst
Civil Peace Service

التدريب المواضيعي

تُشارك هيئة التحقيق وجمع الأدلة أيضا في دورات تدريبية محددة يقودها خبراء متخصصون في مواضيع معينة يمكن أن تزيد من مهاراتها أو تقنياتها أو وعيها بالجوانب المتعلقة بممارستها، وترحب بهذا الدعم. وتلقت هيئة التحقيق وجمع الأدلة منذ ٢٠٢٣ دورات تدريبية حول مجموعة من المواضيع بما في ذلك الصدمات النفسية الثانوية بقيادة معهد العلاج النفسي التابع لجامعة دهوك، والطب الشرعي الرقمي و تقنيات التحقيق في المصادر المفتوحة OSINT بقيادة فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش UNITAD.

الخدمات الطبية والنفسية الاجتماعية

تواصل هيئة التحقيق وجمع الأدلة المحافظة على وتوسيع شبكتها من مقدمي الخدمات القادرين على تقديم خدمات مؤهلة ومناسبة للضحايا والناجين و الناجيات، بما في ذلك المراكز النفسية المتخصصة والمرافق الطبية ومنظمات المجتمع المدني التي تركز على الدعم النفسي الاجتماعي.

الأشخاص المفقودين

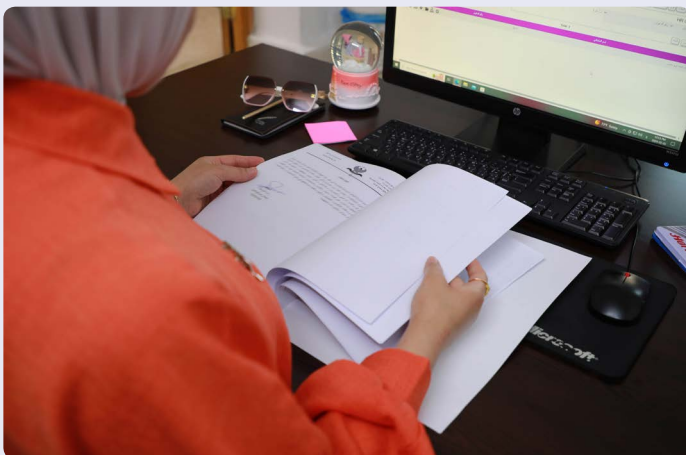
تقوم هيئة التحقيق و جمع الأدلة بالتنسيق عن كثب مع الجهات الوطنية ذات العلاقة للعثور على رفات المفقودين والتعرف عليهم وإعادتهم إلى ديارهم، وتحسين منهجيات التعرف على المفقودين وتسهيل تبادل المعلومات المتعلقة بهم، بما في ذلك التعاون مع منظمات المجتمع المدني والمؤسسات الوطنية مثل وزارة الداخلية في حكومة إقليم كردستان، ودائرة شؤون الإيزيديين، ودائرة شؤون المختطفين، ودائرة شؤون وحماية المقابر الجماعية التابعة لمؤسسة الشهداء، ودائرة الطب العدلي في بغداد، والمحاكم المختصة.

مجموعات الناجين

يلعب التواصل مع مجموعات الناجين، بما في ذلك زعماء العشائر ومديرو مخيمات النازحين داخليا، دورا محوريا في تمكين هيئة التحقيق و جمع الأدلة من إقامة اتصالات مع الناجين والناجيات في المناطق البعيدة ومع المغتربين منهم. إن هذا التعاون يعزز من فهم هيئة التحقيق و جمع الأدلة لتجارب الناجين والناجيات والتحديات التي يواجهونها، مما يساعد في توجيه مبادرات الدعم التي تضطلع بها بشكل فعال.

المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني

تلتزم هيئة التحقيق و جمع الأدلة بتعزيز التضافر والتعاون مع المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني لتعزيز الدعم المقدم للناجين والناجيات. وكجزء من هذا الالتزام، تشارك هيئة التحقيق و جمع الأدلة بنشاط في عدة مبادرات، مثل شبكة المستشارين القانونيين، حيث يجتمع مستشارون قانونيون من منظمات المجتمع المدني الوطنية والدولية في إقليم كردستان لمناقشة المبادرات التعاونية، وتشارك بشكل متكرر في أحداث وبرامج أخرى مثل تلك الخاصة بالتحالف من أجل التعويضات العادلة (C4JR). وتظل هيئة التحقيق و جمع الأدلة منفتحة على المشاركة والشراكة مع أي منظمة غير حكومية تتفق مع عملها.



التعاون والمساعدة القضائية

تقدم هيئة التحقيق و جمع الأدلة المساعدة في التحقيقات الجنائية لعديد من الدول الاخرى الموثوقة ومنظمات المساءلة الدولية عن طريق المعالجة النشطة لطلبات المساعدة والرد عليها، وفقا للقوانين الوطنية العراقية المتعلقة بالمساعدة القانونية المتبادلة.

زيادة الوعي بالجرائم الفظيعة لداعش وعمل هيئة التحقيق وجمع



الأدلة من خلال التوعية

تهدف جهود التوعية التي تبذلها هيئة التحقيق وجمع الأدلة إلى تمكين الناجين وزيادة مستوى الوعي، وتوسيع فرص التعاون بين المتخصصين في مجال العدالة. تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بالتواصل بشكل مباشر مع الناجين والناجيات، وتقدم لهم معلومات عن حقوقهم وخدمات الدعم المتاحة. ويشمل ذلك فعاليات التوعية التي تهدف إلى شرح عمل ودعم هيئة التحقيق وجمع الأدلة وغيرها من تقنيات المهارات الحياتية حول كيفية التعامل مع القضايا الحرجة مثل منع العنف، وإدارة الغضب، والزواج المبكر لتعزيز صحتهم العقلية والنفسية.

ومن أجل زيادة الوعي حول الجرائم الفظيعة لتنظيم داعش، تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بتنظيم حلقات دراسية محددة الأهداف، وتشارك في المنتديات الدولية، و تتعاون مع وسائل الإعلام للمساهمة في جهود المناصرة من أجل الاعتراف الرسمي بهذه الجرائم كإبادة جماعية وجرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب. وتهدف هيئة التحقيق وجمع الأدلة من خلال ذلك إلى تعزيز فهم أعمق لمدى جسامة هذه الجرائم الفظيعة ضمن مجتمع العدالة العالمي. بالإضافة إلى ذلك، تقوم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بحملات توعية من خلال منصات إعلامية لتفكيك وصمة العار حول الضحايا، ومنع إعادة الإصابة بالصدمة.

وعلاوة على ذلك، تلتزم هيئة التحقيق وجمع الأدلة بتوسيع نطاق التعاون مع منظمات المجتمع المدني الوطنية والدولية والهيئات الحكومية والشركاء في العدالة. ويشمل ذلك المشاركة النشطة في المناسبات الرسمية، واستضافة وحضور الزيارات التعاونية، والمشاركة في المؤتمرات المتخصصة والمناقشات المفتوحة. وتعتبر هذه المبادرات شديدة الأهمية في تحسين المنهجيات المتبعة لتحقيق العدالة لضحايا داعش وضمان عدم تكرار مثل هذه الفظائع.

تم تقديم 33 دورة تدريبية حول المهارات الحياتية للضحايا في مخيمات النازحين في ٢٠٢٣

تم عقد 33 ندوة لتعريف الناجين والناجيات بحقوقهم في ٢٠٢٣

٢٢ ظهور إعلامي من قبل هيئة التحقيق وجمع الأدلة

تمت استضافة ٣ فعاليات للمنظمات غير الحكومية منذ ٢٠٢٣

تم استقبال ٧ شركاء دوليين في مجال العدالة في مقر هيئة التحقيق وجمع الأدلة منذ ٢٠٢٣



زيارة وزيرة الخارجية الألمانية إلى هيئة التحقيق وجمع الأدلة

قامت وزيرة الخارجية الألمانية والوفد القنصلي العام في أربيل بزيارة إلى هيئة التحقيق وجمع الأدلة في دهوك بتاريخ ٣ آب ٢٠٢٣. وتم خلال الزيارة إجراء مناقشات مع رئيس وموظفي هيئة التحقيق وجمع الأدلة، الذين قدموا لمحة عامة عن أنشطة الهيئة. كما بحث الجانبان فرص التعاون المحتملة.



إحياء الذكرى التاسعة لمذابح الإيزيديين

تحت رعاية محافظ دهوك، شاركت العديد من الجهات، بما في ذلك هيئة التحقيق وجمع الأدلة والمديرية العامة لشؤون الشهداء والمديرية العامة للثقافة والفنون ومركز لالش الثقافي، في إحياء الذكرى التاسعة للإبادة الجماعية للإيزيديين في سنجار. شارك في الحدث الذي أقيم على قاعة المؤتمرات بجامعة دهوك في ٨ آذار ٢٠٢٣، الناجيات وعائلاتهن، مع تمثيل واسع من مجتمعات دهوك وسنجان والهيئات الحكومية والمجتمع المدني ووسائل الإعلام. وتم التأكيد على السعي العاجل لتحقيق العدالة والمساءلة والعودة الكريمة للإيزيديين النازحين إلى ديارهم.



إجتماع المستشارين القانونيين

استضافت هيئة التحقيق وجمع الأدلة في ٢٨ شباط ٢٠٢٣ بصفتها عضوة في شبكة المستشارين القانونيين المكونة من ١٤ منظمة من منظمات المجتمع المدني، الاجتماع الشهري للشبكة. قامت الهيئة بعرض نظام ادارة الادلة الجديد التابع لها.. كما تضمن الاجتماع معلومات محدثة عن المساعدات القانونية والنفسية للنازحين واللاجئين وضحايا داعش والممارسات المتعلقة بإحالة القضايا بين المنظمات غير الحكومية.



ندوة توعية لمنع العنف ضد المرأة

نظمت وحدة دعم الضحايا في هيئة التحقيق وجمع الأدلة في ٢٥ تشرين الثاني ٢٠٢٣، وبمناسبة اليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة، ندوة توعية بالشراكة مع الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ)، لمدة يوم واحد في ثلاثة مخيمات للنازحين داخليا. وشهد كل مخيم مشاركة ٥٠ فردا. هدفت الندوة الى التعرف على مختلف أنماط العنف ونشر إستراتيجيات فعالة لمكافحة العنف ضد المرأة. وأعرب المشاركون عن رضاهم عن الحدث، مؤكدين عزمهم على تطبيق المعارف الجديدة المكتسبة.

هذا التقرير تكريم لجميع الذين فقدوا حياتهم في
الفضائع الرهيبة التي ارتكبتها تنظيم داعش منذ
الثالث من آب ٢٠١٤. نأمل أن يُظهر هذا التقرير جزءًا
من الجهود المبذولة من قبل حكومة إقليم
كوردستان لتحقيق العدالة للضحايا وعوائلهم
وتحقيق السلام والاستقرار للناجين والناجيات.



**Commission for
Investigation and
Gathering Evidence**

CIGE
Commission for Investigation
and Gathering Evidence

هيئة التحقيق وجمع الأدلة

تقرير تقدم عمل الهيئة لفترة ٢٠١٤-٢٠٢٤

تعرف على المزيد حول أعمال وإنجازات هيئة التحقيق وجمع الأدلة بزيارتنا:

طريق نازادي، حي نوروز، 1003Ab, 99442

+٩٦٤(٠)٧٥٠٤١٤٧٩٤٥



Info@cige.gov.krd



www.cige.gov.krd



فيسبوك : CIGE.KRD



@cige_duhok : X



يوتيوب : @cigekrd



تم إعداد هذا التقرير بفضل مشروع تعاوني بين هيئة التحقيق وجمع الأدلة وشبكة مصفوفة القضايا، والذي تم تمويله من قبل صندوق إدارة المعرفة لمنصة المعرفة للأمن وسيادة القانون.



Knowledge
Management
Fund

Knowledge
Platform
Security &
Rule of Law